Psalm 145 was uniquely treasured by the Rabbis. It is the only psalm traditionally recited three times each day. This psalm extols God's providence, which embraces all creatures, and the grandeur of God's work, which surpasses our comprehension.

תהלים פ״ד:ה, קמ״ד:ט״ו

ָאַ**שְׂרֵי** יוֹשְׁבֵי בֵיתֶךּ, עוֹד יְהַלְלְּוּךְ פֶּלֶה.

אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁבָּכָה לּוֹ, אַשְׁרֵי הָעָם שֶׁיהוה אֱלֹהָיו.

תהלים קמ״ה, קט״ו:י״ח

תְּהִלָּה לְדַוִר.

אַרוֹמִמְךֶ אֶלוֹהֵי הַמֶּלֶךְ, וַאֲבָרְכָה שִׁמְךּ לְעוֹלָם וָעֶר. בְּכַל־יוֹם אֲבָרְכֶךָ, וַאֲהַלְלָה שִׁמְךּ לְעוֹלָם וָעֶד.

> נָּדוֹל יהוה וּמְהֻלָּל מְאֹד, וְלִגְדֻלָּתוֹ אֵין חֵקֶר. דּוֹר לְדוֹר יְשַׁבַּח מַעֲשֶׂיךּ, וּגְבוּרֹתֶיךּ יַגִּידוּ.

הֲדֵר כְּבוֹד הוֹדֶךּ, וְדִבְרֵי נִפְּלְאֹתֶיךּ אָשְׂיחָה. וָּצֵזוּז נוֹרְאֹתֵיךִ יֹאמֵרוּ, וּגְדֻלְּתְךָ אֲסַפְּרֵנָּה.

וָבֶר רַב־טוּבְךָ יַבִּיעוּ, וְצִדְקָתְךְ יְרַנֵּנוּ.

חַנּוּן וְרַחוּם יהוה, אֶרֶךְ אַפַּיִם וּגְדָל־חֲסֶד.

טוֹב יהוה לַכּּל, וְרַחֲמָיו עַל־כָּל־מַעֲשָׂיו.

יוֹדוּהְ יהוה כַּל־מַעֲשֶׂיהְ, וַחֲסִידֶיהְ יְבַרְכְוּכָה.

בּבוֹד מַלְכוּתְךּ יֹאמֵרוּ, וּגְבוּרַתְךּ יְדַבֵּרוּ.

לְהוֹדְיעַ לִבְנֵי הָאָדָם גְבוּרֹתָיו, וּכְבוֹד הֲדֵר מַלְכוּתוֹ.

מַלְכוּתְךּ מַלְכוּת כָּל־עֹלָמִים, וּמֶמְשַׁלְתְּךּ בְּכָל־דּוֹר וָדֹר. סוֹמֵך יהוה לְכַל־הַנִּפְלִים, וְזוֹמֵף לְכַל־הַכְּפוּפִים.

צֵינִי־כֹל אֵלֶיךּ יְשַׂבֵּרוּ, וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת־אָכְלָם בְּעִתּוֹ. פּוֹתֵחַ אֶת־יָדֶךְ, וּמַשְׂבִּיעַ לְכָל־חֵי רָצוֹן. PSALM 84;5; 144:15

Blessed are they who dwell in Your house; they shall praise You forever.

Blessed the people who are so favored; blessed the people whose God is Adonai.

PSALM 145: 115:18 A Psalm of David.

I glorify You, my God, my Sovereign; I praise You throughout all time.

Every day do I praise You, exalting Your glory forever.

Great is Adonai, and praiseworthy; God's greatness exceeds definition.

One generation lauds Your works to another, acclaiming Your mighty deeds.

They tell of Your wonders and Your glorious splendor. They speak of Your greatness and Your awesome power.

They recall Your goodness; they sing of Your faithfulness.

Adonai is gracious and compassionate; patient, and abounding in love.

Adonai is good to all; God's compassion embraces all.

All of Your creatures shall praise You; the faithful shall continually bless You,

recounting Your glorious sovereignty, telling tales of Your might.

And everyone will know of Your power, the awesome radiance of Your dominion.

Your sovereignty is everlasting; Your dominion endures for all generations.

Adonai supports all who stumble, and uplifts all who are bowed down.

The eyes of all look hopefully to You, and You provide their food in due time.

You open Your hand; Your favor sustains all the living.

צַּדִּיק יהוה בְּכָל־דְּרָכָיו, וְחָסִיד בְּכָל־מַעֲשָׁיו.

ָקרוֹב יהוה לְכָל־קֹרְאָיו, לְכֹל אֲשֶׁר יִקְרָאֻהוּ בֶּאֲמֶת.

ָרְצוֹן יְרֵאָיו יַעֲשֶׂה, וְאֶת־שַׁוְעָתָם יִשְׁמֵע וְיוֹשִׁיעֵם. שׁוֹמֵר יהוה אֶת־בָּל־אֹהֲבָיו, וְאֵת בָּל־הָרְשָׁעִים יַשְׁמִיד.

תְּהַלֵּת יהוה יְדַבֶּר־פִּי,
 וִיבֵרַךְ כַּל־בָשֶׂר שֶׁם קַדְשׁוֹ לְעוֹלֶם וַעֵד.

וַאֲנַחְנוּ נְבָרֵךְ יָה, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם. הַלְלוּיָה.

תהלים קמ״ו י

הַלְלוּיָה.

הַלְלִי נַפְשִׁי אֶת־יהוה.

אֲהַלְלָה יהוה בְּחַיָּי, אֲזַמְּרָה לֵאלֹהַי בְּעוֹדִי.

אַל תִּבְטְחוּ בִנְדִיבִים, בְּבֶן־אָדָם שֶׁאֵין לוֹ תְשׁוּעָה. תֵּצֵא רוּחוֹ יָשֶׁב לְאַדְמָתוֹ,

בַּיּוֹם הַהוּא אָבְדוּ עֶשְׁתֹּנֹתָיו.

אַשְׁרֵי שֶׁאֵל יַעַקב ּבְּעֶזְרוֹ, שִּבְרוֹ עַל יהוה אֱלהָיו.

עֹשֶׂה שָׁמַיִם וָאֲבֶץ, אֶת־הַיָּם וְאֶת־בָּל־אֲשֶׁר בָּם, הַשֹּׁמֵר אֱמֵת לְעוֹלָם.

עשֶׁה מִשְׁפָּט לַעֲשׁוּקִים, נֹתֵן לֶחֶם לַרְעֵבִים,

יהוה מַתִּיר אֲסוּרִים,

יהוה פֹּקֵחַ עִוְרִים,

יהוה זֹקֵף כְּפוּפִים,

יהוה אֹהֵב צַדִּיקִים.

יהוה שׁמֵר אֶת־גֵּרִים, 🗆

יָתוֹם וְאַלְמָנָה יְעוֹבֵד וְדֶרֶךְ רְשָׁעִים יְעַוּת. יִמְלֹךְ יהוה לְעוֹלָם, אֱלֹהַיִךְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר.

הַלְלוּיָה.

Adonai is just in all His ways, loving in all His deeds.

Adonai is near to all who call, to all who call to God with integrity.

God fulfills the desire of those who are faithful; God hears their cry and delivers them.

Adonai preserves all who love Him, while marking the wicked for destruction.

My mouth shall praise Adonai. Let all flesh praise God's name throughout all time.

We shall praise Adonai now and always. Halleluyah!

PSALM 146
Halleluyah! Let my soul praise Adonai.
I will praise Adonai all my life,
and sing to my God with all my being.

Put no trust in the powerful, in mortals who cannot save. Their breath departs, they return to dust, and that is the end of their grand designs.

Blessed are those whose help is Jacob's God, whose hope is Adonai, our God,

Maker of the heavens and the earth, the seas and all they contain.

God keeps faith forever, brings justice to the oppressed, and provides food for the hungry.

Adonai frees the bound, Adonai gives sight to the blind; Adonai raises those bowed down, and loves the just.

Adonai protects the stranger and supports the orphan and widow, but frustrates the designs of the wicked.

Adonai shall reign through all generations. Your God, Zion, shall reign forever. Halleluyah!

תהלים קמ״ז

הַלְלוּנָה.

פִּי טוֹב זַמְּרָה אֱלֹהֵינוּ, פִּי נָעִים נָאוָה תְהִלָּה.

בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַיִם יהוה, נִדְחֵי יִשְׂרָאֵל יְכַנֵּס. הָרוֹפֵא לִשָּׁבִוּרֵי לֵב וּמִחַבֵּשׁ לִעַצִּבוֹתָם.

הָרופֵּא לִשְׁבְוּרֵי לֵב וּמְחַבֵּש לְעַצְּבוּתָם. מוֹנֵה מִסְפָּר לַכּוֹכָבִים, לְכָלֶם שֵׁמוֹת יִקְרָא.

ַּבִּרוֹל אֲדוֹנֵינוּ וְרַב כְּחַ, לִתְבוּנָתוֹ אֵין מִסְפָּר.

מְעוֹבֵד עֲנָוִים יהוה, מַשְׁפִּיל רְשָׁעִים עֲבֵי אָבֶץ. . . .

ֶעֶנוּ לַיהוה בְּתוֹדָה, זַמְּרוּ לֵאלֹהֵינוּ בְכִנּוֹר. י

הַמְכַפֶּה שָׁמַיִם בְּעָבִים, הַמֵּכִין לָאָרֶץ מָטָר, הַמַּצְמִיחַ הָרִים חָצִיר.

נוֹתֵן לִבְהֵמָה לַחְמָה, לִבְנֵי עֹרֵב אֲשֶׁר יִקְרָאוּ.

לא בִגְבוּרַת הַסּוּס יֶחְפָּץ, לא בְשׁוֹקֵי הָאִישׁ יִרְצֶה.

רוֹצֶה יהוה אֶת־יְרֵאָיו, אֶת־הַמְיַחֲלִים לְחַסְדּוֹ.

שַׁבְּחִי יְרוּשָׁלַיִם אֶת־יהוה, הַלְלִי אֶלֹהַיִךְ צִיּוֹן.

בִּי חַזַּק בְּרִיחֵי שְׁעָרָיִךּ, בַּרַךְ בָּנַיִּךְ בְּקּרְבֵּךְ.

ַהַשָּׁם גְּבוּלֵךְ שָׁלוֹם, חֲלֶב חִטִּים יַשְׂבִּיעֵךְ.

ַבַרוֹ. אָבֶרְתוֹ אֶבֶץ, עַד מְהֵרָה יָרוּץ דְּבָרוֹ.

הַנֹּתֵן שֶׁלֶג כַּצְמֶר, כְּפוֹר כָּאֵפֶר יְפַזֵּר.

מַשְׁלִירְ קַרְחוֹ כְפָתִּים, לִפְנֵי קָרָתוֹ מִי יַעֲמֹד.

יִשְׁלַח דְּבָרוֹ וְיַמְסֵם, יַשֵּׁב רוּחוֹ יִזְלוּ־מֶיִם.

ם מַגִּיד דְּבָרָיו לְיַעֲקֹב, חֻקִּיו וּמִשְׁפָּטָיו לְיִשְׂרָאֵל. לֹא עֶשָׂה כֵן לְכָל־גּוֹי, וּמִשְׁפָּטִים בַּל יְדָעוּם.

הַלְלוּיַה.

PSALM 147

Halleluyah! It is good to sing psalms to our God. How pleasant it is to praise God.

Adonai rebuilds Jerusalem, gathers Israel's dispersed, heals the broken-hearted, binds up their wounds, and numbers the stars, giving each one a name.

Great is our Ruler, vast God's power; beyond measure is God's wisdom. Adonai heartens the humble, but casts evildoers to the ground.

Lift your voice in thanks to Adonai. Sound the harp in praise of our God.

God covers the sky with clouds, provides rain for the earth, and makes grass grow upon the hills.

God gives the beasts their food, and the ravens that for which they call caring not for the power of horses, nor delighting in vaunted human strength.

Adonai delights in those who revere Him, in those who trust in His lovingkindness.

Jerusalem, praise Adonai.

Zion, sing to Your God, who has fortified your gates and blessed your children within — bringing peace to your borders, satisfying you with choice wheat.

God gives His command to the earth; swiftly God's word issues forth.
God sends down snow as white as wool and scatters frost as thick as ashes.

God pelts the earth with a storm of ice. Who can withstand God's wintry blasts? At God's command the ice melts; the wind is stirred, and the waters flow.

God makes His word known to Jacob, His statutes and decrees to the people Israel. This God has not done for other nations, nor has God taught them His laws. Halleluyah!

תהלים קמ״ח

הללויה.

הַלְלֹוּ אֶת־יהוה מִן הַשְּׁמַיִם, הַלְלִוּהוּ בַּמְרוֹמִים.

הַלְלִּוּהוּ כֵּל־מַלְאָבֶיוּ, הַלְלְוּהוּ כֵּל־צָבָאָיוּ.

הַלְלְוּהוּ שֵׁמֶשׁ וְיָרֶחַ, הַלְלְוּהוּ כַּל־כְּוֹכְבֵּי אוֹר.

הַלְלִוּהוּ שָׁמֵי הַשַּׁמֵיִם וְהַמֵּיִם אֲשֶׁר מֵעַל הַשַּׁמַיִם. יָהַלְלוּ אֵת־שֵׁם יהוה, כִּי הוּא צְוָה וִנְבָרֵאוּ.

<u>ויַע</u>מִידִם לָעַד לִעוֹלֶם, חַק־נָתַן וִלֹא יַעַבוֹר.

הַלְלוּ אֶת־יהוה מִן הָאָרֶץ, תַּנִּינִים וְכַל־תִּהֹמוֹת,

אָשׁ וּבָרָד, שֶׁלֶג וְקִיטוֹר, רְוּחַ סְעָרָה עשָה דְבָרוֹ,

ָהֶהָרִים וְכַל־גָּבָעוֹת, עֵץ פָּרִי וְכַל־אֲרָזִים,

הַחַיָּה וְכַל־בְּהַמָה, רֶמֶשׂ וִצִפּוֹר כַּנַף,

ַמַלְבֵי־אָרֶץ וְכַל־לְאָמִּים, שָׂרִים וְכַל־שׁפְּטֵי אָרֶץ,

בַּחוּרִים וְגַם בִּתוּלוֹת, זְקֵנִים עם נְעַרִים.

יָהַלְלוּ אֵת־שָׁם יהוה, כִּי נִשְׁגַּב שָׁמוֹ לְבַדּוֹ, הודו על אָרֵץ וִשְׁמָיִם.

ן וַיַּרֶם קָרֶן לְעַמּוֹ, תִּהַלָּה לְכַל־חֲסִידֵיוּ, לבני ישראל עם קרבו, הַלְלוּיַה.

PSALM 148 Halleluyah! Praise Adonai from the heavens. Praise God, angels on high.

Praise God, sun and moon, all shining stars. Praise God, highest heavens.

Let them all praise Adonai's glory at whose command they were created, at whose decree they endure forever, and by whose laws nature abides.

Praise Adonai, all who share the earth: all sea monsters and ocean depths, fire and hail, snow and smoke, storms that obey God's command;

all mountains and hills, all fruit trees and cedars, all beasts, wild and tame, creeping creatures, winged birds;

earthly rulers, all the nations, officers and mortal judges, men and women, young and old.

Let all praise the glory of Adonai, for God alone is sublime, more magnificent than the earth and the heavens.

God has exalted His people's fame for the glory of all the faithful.

God has exalted the people Israel, the people drawn close to Him. Halleluyah!

תהלים קמ״ט

הַללוּנָה.

יְשִׁתוּ לֵיהוֹה שִׁיר חָדָשׁ, הְּהַלֶּתוֹ בִּקְהֵל חֲסִידִים.
יִשְׂמַח יִשְׂרָאֵל בְּעֹשָׁיו, בְּנֵי צִיּוֹן יָגִילוּ בְמַלְכָּם.
יְהַלְלוּ שְׁמוֹ בְמָחוֹל, בְּתֹף וְכִנּוֹר יְזַמְּרוּ־לוֹ.
כִּי רוֹצֶה יהוֹה בְּעַמּוֹ, יְפָאֵר עֲנָוִים בִּישׁוּעָה.
יַעְלְזוּ חֲסִידִים בְּכָבוֹד, יְרַנְּנוּ עַל מִשְׁכְּבוֹתָם.
יִעְלְזוּ חֲסִידִים בְּנְבוֹר, וְחֶנֶר פִּיפִיּוֹת בְּיָדָם.
לַעֲשׁוֹת נְקָמָה בַּגּוֹיִם, תּוֹבֵחוֹת בַּלְאֻמִּים.

עְשְׁוֹת בָּהֶם מִשְׁפָּט כָּתוּב, הָדָר הוּא לְכָל-חֲסִידִיוֹ.
לַעְשׁוֹת בָּהֶם מִשְׁפָּט כָּתוּב, הָדָר הוּא לְכָל-חֲסִידִיוֹ.
הַלְלוּיֵה.

תהלים ק״נ

הַלְלוּיַה.

הַלְלוּ אֵל בְּקָדְשוֹ, הַלְלְוּהוּ בִּרְקִּיעַ עֻזוֹ. הַלְלְוּהוּ בִגְבוּרֹתִיו, הַלְלְוּהוּ כְּרֹב גִּדְלוֹ.

ָהַלְלְוּהוּ בְּתֵקַע שׁוֹפָּר, הַלְלְוּהוּ בְּגֵבֶל וְכִנּוֹר.

הַלְלְּוּהוּ בְּתֹף וּמָחוֹל, הַלְלְוּהוּ בְּמִנִּים וְעֻגָב.

□ הַלְלְוּהוּ בְצִלְצְלֵי־שָׁמֵע, הַלְלְוּהוּ בְּצִלְצְלֵי תְרוּעָה.
 כֹל הַנִּשַׁמַה תִּהַלֵּל יַה, הַלְלוּיַה.

בל הַנְּשָׁמָה הְהַלֵּל יָה, הַלְלוּיָה.

בָּרוּךְ יהוה לְעוֹלָם, אָמֵן וְאָמֵן. בָּרוּךְ יהוה מִצִּיּוֹן, שֹׁבֵן יְרוּשְׁלֵיִם, הַלְלוּיָה. □ בָּרוּךְ יהוה אֱלֹהִים אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל, עשַׂה נִפְלָאוֹת לְבַדּוֹ. וּבָרוּךְ שֵׁם כְּבוֹדוֹ לְעוֹלָם, וְיִמְּלֵא כְבוֹדוֹ אֶת־בָּל־הָאֶרֶץ, אָמֵן וְאָמֵן. כְבוֹדוֹ אֶת־בָּל־הָאֶרֶץ, אָמֵן וְאָמֵן.

PSALM 149

Halleluyah! Sing a new song to Adonai. Where the faithful gather, let God be praised.

Let the people Israel rejoice in their Maker; let the people of Zion delight in their Sovereign.

Let them dance in praise of God, let them celebrate with drum and harp. For Adonai cherishes His people, and crowns the humble with triumph.

Let God's faithful sing exultantly and rejoice both night and day.

Let praise of God be on their lips, and a double-edged sword in their hands to execute judgment on the godless:

To bring punishment upon the nations, to bind their kings in chains and put their princes in irons carrying out the judgment decreed against them.

This is glory for all of God's faithful. Halleluyah!

PSALM 150

Halleluyah! Praise God in His sanctuary; praise God in His awesome heaven.

Praise God for His mighty deeds, for His infinite greatness.

Praise God with trumpet calls, with harp and lyre.

Praise God with drum and dance, with flute and strings.

Praise God with clashing cymbals; with resounding cymbals sing praises.

Let every breath of life praise God. Halleluyah!

Praised be Adonai forever. Amen! Amen! Praised from Zion be Adonai who abides in Jerusalem. Halleluyah! Praised be Adonai, God of the people Israel, who alone works wonders. Praised be God's glory throughout all time. May God's glory fill the whole world. Amen! Amen!

It is customary to stand through the middle of page 103.

דברי הימים א כ"ט: ו'-י"ג

נְיָבֶּרֶךְ דָּוִיד אֶת־יהוה לְעֵינֵי כָּל־הַקְּהָל וַיְּאְמֶר דָּוִיד:
בָּרוּךְ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵי יִשְׁרָאֵל אָבְינוּ, מֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם.
לְךְּ יהוה הַגְּּדֻלָּה וְהַגְּבוּרָה וְהַתִּפְאֶרֶת וְהַנְּצֵח וְהַהּוֹד,
כִּי כֹל בַּשָּׁמִיִם וּבָאֶרֶץ, לְךְּ יהוה הַמַּמְלָכָה וְהַמִּתְנַשֵּׂא
לְכֹל לְרֹאשׁ. וְהָעְשֶׁר וְהַבָּבוֹד מִלְפָנֶיךְ, וְאַתָּה מוֹשֵׁל
בַּכֹּל, וּבְיָדְךְ כְּחַ וּגְבוּרָה, וּבְיִדְךְ לְגַדֵּל וּלְחַזֵּק לַכֹּל. וְעַתָּה
אֱלֹהֵינוּ מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ, וּמְהַלְלִים לְשֵׁם תִּפְּאַרְתֶּךְ.

נחמיה ט': ו'-י"א

אַתָּה־הָּוּא יהוה לְבַדֶּךְ, אַתָּה עָשִּׁיתָ אֶת־הַשָּׁמַיִם, שְׁמֵי הַשָּׁמַיִם וְכָל־צְבָאָם, הָאֶרֶץ וְכָל־אֲשֶׁר עָלֶיהָ, הַיַּמִּים וְכָל־אֲשֶׁר בָּהֶם, וְאַתָּה מְחֵיֶּה אֶת־כֻּלְּם, וּצְבָא הַשָּׁמִים לְךְּ מִשְׁתַּחֲוִים. □ אַתָּה הוּא יהוה הָאֵלהִים אֲשֶׁר בָּחַרְתָּ בְּאַבְרָם, וְהוֹצֵאתוֹ מֵאוּר בַּשְׂדִים, וְשַׂמְתָּ שְׁמוֹ אַבְרָהָם, וּמָצֶאתָ אֶת־לְבָבוֹ נָאֱמָן לְפָנֶיךְ

וְבָרוֹת עמּוֹ הַבְּרִית לָתֵת אֶת־אֶבֶץ הַבְּנַעְנִי הַחְתִּי הָאֶמֹרִי וְהַבְּּרִיִּת לָתֵת אֶת־אָבֶץ הַבְּנַעְנִי הַחְתִּי הָאֶמֹרִי וְהַבְּּרִיִּי וְהַיְבוּסִי וְהַגִּרְנִּשִׁי לְתֵת לְזִרְעוֹ, וַתְּאֶם בְּמִינִּוּ אֶת־דְּבָּבֶיִי וּבְּכָל־עַם אַרְצוֹ, בִּי אַתֹת עְלִים סוּף. וַתִּתֵן אֹתֹת יְבְבֶּלְיִם בְּפַרְעֹה וּבְּכָל־עַם אַרְצוֹ, כִּי יִבְיְעְהָ בִּי הַזִּיִדוּ עֲלֵיהֶם, וַתַּעַשׁ לְךְּ שֵׁם בְּהַיּוֹם הַאֶּה. בְּיִבְיִם בְּקְעִהְ לְּבְּיִהְם וַיַּעֲבְרוּ בְתוֹךְ הַיָּים בִּיַּבְּשָׁה, בְּמְצוֹלת בְּמוֹ אֶבֶן בְּמְיִם עִזִּים.

I CHRONICLES 29:10-13

David praised Adonai in the presence of all the assembled, saying: Praised are You, God of our father Israel, from the past to the future. Yours are greatness and power, Adonai, glory and splendor and majesty — for everything in the heavens and on earth is Yours. Sovereignty is Yours; You are exalted as Ruler of all. You are the source of wealth and honor. Dominion over all the earth is Yours. Might and courage come from You; greatness and strength are Your gifts. We praise You now, our God, and we extol Your glory.

NEHEMIAH 9:6-11

You alone are Adonai. You created the heavens, the high heavens and all their array, the land and all that is on it, the seas and all they contain. You sustain them all; the hosts of the heavens revere You. You are Adonai, the God who chose Abram and brought him out of Ur of the Chaldees, naming him Abraham, finding in him a faithful servant.

You made a covenant with him, to give the land of the Canaanites, the Hittites, the Amorites, the Perizites, the Jebusites, and the Girgashites to his descendants; and You kept Your promise, for You are just. You saw the suffering of our ancestors in Egypt; You heard their cry at the Sea of Reeds. With signs and wonders You confronted Pharaoh, all of his servants, and all the people of his land, because You knew of their shameless treatment of our ancestors; and You gained for Yourself a name that lives on to this day. You divided the sea for our ancestors, and they passed through it as if on dry land. But their pursuers You cast into the depths, like a stone into turbulent waters.

שמות י״ד: ל׳-ל״א

וּיּוֹשֵׁע יהוֹה בַּיִּוֹם הַהְוּא אֶת־יִשְּׂרָאֵל מִיַּד מִצְרֵיִם וַיַּרְא יִשְׂרָאֵל מִיַּד מִצְרֵיִם וַיַּרְא יִשְׂרָאֵל אֶת־מִצְלַיִם מֵת עַל־שְׂפַת הַיָּם. □ וַיַּּרְא יִשְׂרָאֵל אֶת־הַיָּדְ הַגְּרֹלִה אֲשֶׁר עָשַׂה יהוה בְּמִצְלַיִם וַיִּיְרְאִוּ הָעֶם אֶת־יהוָה, וַיַּאֲמִינוּ בַּיהוֹה וּבִמשֵׁה עַבְּדְּוֹ.

שמות ט"ו: א'-י"ח

אָז נָשִׁיר־משָׁה װּבְנֵּי יִשְּׂרָאֵל אֶת־הַשִּׁירָה הַוֹּאת לַיהוֹה וַיְּאמְרְוּ סוס אָשַירָה לַּיהוה בִּי־גָאַה גָּאָה עַזַּי וְזִמְרָתֹ יָה וַיְהִי־לֻי ּ וְרְּכְבֻוֹּ רַמָּה בַיֶּם: ַזֶה אֵלִי^נ וְאַנְוֵהוּ לִישוּעַה אַלהֵי יהוָה אָישׁ מִלְחָמָה יהוָה אָבֶי וַאֲרְמְמֶנְהוּ: שְׁמִוֹ: מַרְכָּבְת פַּרְעֶה וְחֵילְוֹ יָרָה בַיָּם וּמִבְחַר שָׁלִשָּׁיו טָבְּעִוּ בְיַם־סְוּף: תְּהֹמֻת יְכַסְיֻמוּ יָרְדְוּ בִמְצוֹלֻת בְּמוּ יְמִינְרָ וְמִינְךְּ יהוֹה נָאְדָּרָי בַּכְּחַ וּבְרָב גְּאִוּנְךָּ תַּדְּרָס יהוָה תִּרְעַץ אוֹיֵב: רְּשַׁלַּחֹ חֲרְיָּךְ יְאַכְלֵמוֹ כַּקַשׁ: וּבְרַוּחַ קַמֵיךּ אַפֶּּירָּ נֶעֶרְמוּ מַיִּם נאָבִוּ כְמוֹ־נֵד קָפְאָוּ תְהֹמֻת בְּלֶב־יָם: אָמַר נולים אַחַלֵּק שָׁלֶל תִּמְלָאֵמוּ אוֹיֵב אֶרַדֹּף אַשִּׁיג ּ אָרַיק חַרְבִּׁי תְּוֹרִישֵׁמוֹ יָדִי: נַשַּׂכִתָּ נפשי צַלַלוֹ כַעוֹפֶּׁרֶת בִּמַיִם בְרִוּחֲךָ כִּסְמוֹ יֻם אַדִּירִים: מִי־כָמַׂכָה בָּאֵלִם יהוֹה בור נוֹרָא תְהַלְּת עְשֵׁה בָּמֻׂכָה נָאְדָּר בַּקֵּדֶשׁ ָפֶלֶא: נָטִיתָ יְמִינְךְּ תִּבְלָעֻמוֹ אָרֶץ: נָחִיתָ נַהַלְתָּ בְעָזְרָ אֶל־נְוֵה בְחַסְדְּךָּ עַם־וֹוּ גָּאָלְתָּ

EXODUS 14:30-31

Thus Adonai saved the people Israel from the Egyptians on that day; Israel saw the Egyptians lying dead on the shore of the sea. When the people Israel witnessed the great power that Adonai wielded against the Egyptians, the people feared Adonai; but they had trust in Adonai and His servant Moses.

EXODUS 15:1-18

Then Moses and the people Israel sang this song to Adonai:

I will sing to Adonai, mighty in majestic triumph!
Horse and driver God has hurled into the sea.
Adonai is my strength and my might; God is my deliverance.
This is my God, to whom I give glory —
my ancestor's God, whom I exalt.

Adonai is a warrior; God's name is Adonai. Pharaoh's chariots and army has God cast into the sea; Pharaoh's choicest captains have drowned in the Sea of Reeds. The depths covered them; they sank in the deep like a stone.

Your right hand, Adonai, singular in strength — Your right hand, Adonai, shatters the enemy. With Your majestic might You crush Your foes; You let loose Your fury, to consume them like straw. In the rush of Your rage the waters were raised; the sea stood motionless, the great deep congealed.

The enemy said: "I will pursue and plunder! I will devour them, I will draw my sword. With my bare hands will I dispatch them." You loosed the wind — the sea covered them. Like lead they sank in the swelling waters.

Who is like You, Adonai, among all that is worshiped? Who is, like You, majestic in holiness, awesome in splendor, working wonders?

You stretched out Your hand — the earth swallowed them. In Your love You lead the people You redeemed; with Your strength You guide them to Your holy habitation.

חֵיל שָׁמְעַוּ עַמִּים יִרְגָּזְוּן :קַדְשֶׁרְּ אָז נִבְהַלוּ אַלּוּפֵי אָחַז יִשְׁבֵי פְּלֶשֶׁת: אֵדׁוֹם נַמגוּ אֵילֵי מוֹאָב יְאחֲזֵמוֹ רָעַד תַּפַּל עֲלֵיהֶם אֵימָּתָה ּכָל יִשְׁבֵי כְנָעַן: בִּגְרָל זְרְוֹעֲךָ יִדְמְוּ כָּאֲבֶן וַפַּחַד עד עַד־יַעָבָר עַם־זִוּ יַעַבַר עַמִּךְ יהוֹה תִּבְאֵמוֹ וִתִּטָּעֵמוֹ בִּהַר נַחֲלַתְרְּ מָכְוֹן :קנית לְשִׁבְתְּךֶּ פָּעַלְתָּ יהוֶֹה מִקְדָשׁ אֲדֹנָי כִּוֹנַנִּוּ ּיָדֶיך: יהוֹה יִמְלְרְ לְעֹלָם וָעֶר: יהוה יִמְלֹךְ לְעֹלָם וַעֵּד.

תהלים כ"ב:כ"ט, עבדיה א':כ"א, זכריה י"ד:ט'

בִּי לֵיהוֹה הַמְּלוּכָה וּמוֹשֵׁל בַּגוֹיִם. וְעָלוּ מוֹשִׁעִים בְּהַר צִיּוֹן לִשְׁפֹּט אֶת־הַר צַשְּׁוֹ, וְהָיְה לֵיהוֹה הַמְּלוּכָה. וְהָיָה יהוֹה לְמֶלֶךְ עַל בָּל־הָאֶרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יהוֹה אֶחָד וּשְׁמוֹ אֲחַד.

(On הושענא רבה, continue on page 106.)

שַׁחַר אֲבַקֶּשְׁךְּ צוּרִי וּמִשְׂגַבִּי אֶעֶרֹךְ לְפָנֶיךְ שַׁחְרִי וְגַם עַרְבִּי. לִּפְנֵי גְדֻלָּתְךְ אֶעֶמֹד וְאֶבָּהֵל מַה־זֶּה אֲשֶׁר יוּכַל הַלֵּב וְהַלָּשׁוֹן לַעֲשׁוֹת וּמַה־כְּחַ רוּחִי בְּתוֹךְ קִרְבִּי. וּמַה־כְּחַ רוּחִי בְּתוֹךְ קִרְבִּי. עַל בֵּן אוֹדְךָ בִּעוֹד נִשְׁמַת אֵלִוֹשׁ עַל בֵּן אוֹדְךָ בִּעוֹד נִשְׁמַת אֵלִוֹהַ בִּי. Nations take note and tremble; panic grips the dwellers of Philistia.

Edom's chieftains are chilled with terror; trembling seizes the mighty of Moab.

All the citizens of Canaan are confused; dread and dismay descend upon them.

Your overwhelming power makes them still as stone, while Your people, Adonai — the people whom You have redeemed — pass peacefully over.

Lead them to Your lofty mountain; let them lodge there in Your abode, the sanctuary You have established. Adonai shall reign throughout all time.

Adonai shall reign throughout all time.

PSALM 22:29; OVADIAH 1:21; ZEKHARIAH 14:9

For sovereignty belongs to Adonai, who rules the nations. Deliverers shall arise on Mount Zion to judge the mountain of Esau, and Adonai shall be supreme. Adonai shall be sovereign over all the earth. On that day Adonai shall be One and His name One.

(On Hoshana Rabbah, continue on page 106.)

This poem by Solomon ibn Gabirol, composed in eleventh-century Spain, forms a poetic bridge between the majesty of the P'sukei D'Zimra psalms and the humble devotion of Nishmat, which follows.

At dawn I seek You, Refuge, Rock sublime; My morning prayers I offer, and those at evening time. I tremble in Your awesome presence, contrite, For my deepest secrets lie stripped before Your sight.

My tongue, what can it say? My heart, what can it do? What is my strength, what is my spirit too? But should music be sweet to You in mortal key, Your praises will I sing so long as breath's in me.

נשמת 🗏

גִשְׁמַת בְּל-חֵי הְבָרֵךְ אֶת-שִׁמְךּ יהוֹה אֱלֹחֵינוֹ. וְרְוּחַ בְּלֹד בְּשֶׁר הְּפָאֵר וּתְרוֹמִם זִכְרְךּ מֵלְבֵנוּ תָּמִיד. מִן הָעוֹלֶם וְעַד הָעוֹלֶם אַתָּה אֵל. וּמִבַּלְעָדֵיךּ אֵין לְנוּ מֶלֶךְ גּוֹאֵל וְמִבּלְעָדֵיךּ אֵין לְנוּ מֶלֶךְ גּוֹאֵל וְמִבּלְעָדֵיךּ אֵין לְנוּ מֶלֶךְ גּוֹאֵל וְמִבְּלְעָדֵיךּ אֵין לְנוּ מֶלֶךְ אֶלָה וּמְפַּרְנֵס וּמְרַחֵם בְּכָל־עֵת צָרָה וְצוּקְה. אֵין לְנוּ מֶלֶךְ אֶלֶּא אְתָּה. אֱלֹחֵי הָרְאשׁוֹנִים וְצוּמְלֵרוֹת, אֲלוֹהַ בְּל־בְּרִיוֹת, אֲלוֹה בְּלְבִיתוֹלְ בְּרִיוֹת, הַמְעוֹרֵר יְשִׁנִים, וְהַמִּמִים, וְהַמִּמִים, וְהַמִּמִים, וְהַמִּמִים, וְהַמִּמִים, וְהַמִּמִים, וְהַמּוֹלֵרוֹת וְהַחֹנֹתְ בְּרָדְמִים, וְהַמּוֹמֵךְ נִיֹּבְּלִים, וְהַמּוֹלְים, וְהַמִּלִּים, וְהַמִּלִּים, לְךְּ לְבַדְּךְ אֲנַחְנוֹּ מוֹדִים.

אִלְּיּ פִּינוּ מָלֵא שִׁירָה כַּיָּם וּלְשׁוֹנֵנוּ רָנָּה כַּהֲמוֹן גַּלָּיוּ
וְשִׂפְתוֹתֵינוּ שֶׁבַח בְּשֶׁרְחֲבִי רָקִיעַ
וְעִינֵינוּ מְאִירוֹת כַּשֶּׁמֶשׁ וְכַיָּרְחַ
וְיָדֵינוּ פְרוּשׁוֹת כְּנִשְׁרֵי שָׁמָיִם וְרַגְּלֵינוּ לַלְּוֹת כָּאַיָּלוֹת,
אִין אֲנַחְנוּ מַסְפִּיקִים לְהוֹדוֹת לְךְ
וּלְבָרֵךְ אֶת־שְׁמֶךְ עַל אַחַת מֵאֶלֶף אַלְפֵי אֲלָפִים
וְּלְבָרֵךְ אֶת־שְׁמֶךְ עַל אַחַת מֵאֶלֶף אַלְפֵי אֲלָפִים
שְׁעָמִים הַטּוֹבוֹת
שֶׁעָשִיתָ עם אֲבוֹתֵינוּ וְעִמָּנוּ

מִמִּצְרֵיִם גְּאַלְתָּנוּ, יהוה אֶלֹהֵינוּ, וּמִבֵּית עֲבָדִים פְּדִיתָנוּ. בְּרָעָב זַנְתָּנוּ וּבְשָּׁבָע כִּלְכַּלְתָּנוּ, מֵחֱרֶב הִצֵּלְתָּנוּ וּמִדֶּבֶר מִלֵּטְתָּנוּ, וּמִחֲלָיִם רָעִים וְנֶאֱמָנִים דִּלִּיתָנוּ. עַד הֵנָּה עֲזַרְוּנוּ רַחֲמֶיךּ, וְלֹא עֲזָבְוּנוּ חֲסֶדֶיךּ, וְאַל תִּשְּׁשֵׁנוּ, יהוה אֱלֹהֵינוּ, לָנֵצַח.

% NISHMAT

The breath of all that lives praises You, Adonai our God. The force that drives all flesh exalts You, our Sovereign, always. Transcending space and time, You are God. Without You we have no one to rescue and redeem us, to save and sustain us, to show us mercy in disaster and distress. Ruler of all ages, God of all creatures, endlessly extolled, You guide the world with kindness, its creatures with compassion. Adonai, who neither slumbers nor sleeps, You stir the sleeping, give voice to the speechless, free the fettered, support the falling, and raise those bowed down. You alone do we acknowledge.

Could song fill our mouth as water fills the sea and could joy flood our tongue like countless waves —

Could our lips utter praise as limitless as the sky and could our eyes match the splendor of the sun —

Could we soar with arms like an eagle's wings and run with gentle grace, as the swiftest deer —

Never could we fully state our gratitude for one ten-thousandth of the lasting love that is Your precious blessing, dearest God, granted to our ancestors and to us.

From Egypt You redeemed us, from the house of bondage You delivered us. In famine You nourished us; in prosperity You sustained us. You rescued us from the sword, protected us from pestilence, and saved us from severe and lingering disease. To this day Your compassion has sustained us; Your kindness has not forsaken us. Never abandon us, Adonai our God.

This closing section of P'sukei D'Zimra provides a transition from the personal intimacy of the psalms to Shaḥarit, the formal public worship, which follows (page 107). עַל בֵּן אֵבָרִים שֶׁפִּלֵּגִתָּ בְּנִיּ, וְרְיִּחַ וּנְשָׁמָה שֶׁנַּפְַּחְתָּ
בְּאַפִּינוּ, וְלָשׁוֹן אֲשֶׁר שַׂמְיִם וְאֵבִיוֹ הִיבְרִכוּ
וִישַׁבְּחוּ וִיפָּאֲרוּ וִירוֹמְמוּ וְיַעֲרִיצוּ וְיַקְּדִישׁוּ וְיַמְלִיכוּ
תָשָׁבַע, וְכָל־בָּנְה פִי כָל־פֶה לְּךְ יוֹדֶה, וְכָל־לְשׁוֹן לְךְ
וְכָל־לְבָנוּ מִחְזָּן מִמֶּנוּ, וְעָנִי וְאָבִיוֹן מִגּוֹּזְלוֹ. מִי יִדְמֶּהְ
וְכָל־לְבָנוֹ שֶׁבְּרוֹ יִירָאְוּךְ, וְכָל־קְנֶב וּכְלִיתוֹ יְזַמְרְיִבוּ הִשְׁתַּוְּ לְּבְּ
וְנָל־לְבָנוֹ מִי יִעֲרָה־לָּךְ וּנְשִׁבְּחוֹר מְגִּיֹן מִגּוֹזְלוֹ. מִי יִדְמֶה־
וְבָּל־לְבָנוֹ עִנְיִיןְ לְנֵה שְׁמִּנִי וְעָבִי וְאֶבִין מִגּוֹוְלוֹ. מִי יִדְמָה־
וְבָּלִרְ שְׁבָּרִוֹ מִנְיִ וְעָבִי וְאֶבְיוֹן מִגּוֹּוְלוֹ. מִי יִדְמָהְ
וְבְּבוֹר שֶׁבָּּתוֹב: בְּלִרְעִיְצְמוֹתִי וְאָבִין הָאָבוֹן הִגּוֹןלוֹ. מִי יִדְמָה־
וְבְּבוֹר וְיִבְּלְבִי אֶת־שֵׁם קַּדְשׁוֹּ, בְּעִבְּחוֹת הָיְבְלְּהְוֹּ וְשְׁבָּחְרָּ מְּבְּיִוֹת וְעָבִין מִנְּיִבְּיוֹת הִינְיִם וְנְעָבִין הָּיִבְּיִים וְאָבֵרוּ הִיְבְּהוֹי הִינְבְּרִוּ הָּבְּרִים מְּבְּוֹךְ מִבְּבְּוֹרְ וְעָבִין מְנִינְם וְאָבֵין. בְּבְּבִּיְרְ הִינְבִיה הִינְבְיּי בְּעִרְבְּים וְּעָבְיוֹ מְנִינְים וְאָבְיוֹן מִנְּבְּיוֹלְיוֹ הִנִּים וְבָּבְיוֹת וְיִבְּיִבְיוֹ הְיִבְּיִם וּוֹבְּיִים בְּבְּבִּיוֹת הָּבְּבְּרִים בְּבָּיִים בְּרִינְיִה וְּבְּלִיםוֹ וְאָבִיין מִבְּבְּוֹרְי הְבָּבְיוֹת הִינְיְבְיִים וְּבְּיִים בְּנִיבְיוֹ מְיִים וְאָבְיוֹים בְּבְּבִּיִים בְּבִיּיְיִים וְּיִבְּיִים בְּבִּיִים בְּבִּבְיוֹים בְּיִים בְּבִּייִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִים בְּבִּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבִּיּים בְּיִים בְּבִּים בְּיִּבְּים בְּבִּיים בְּבִייְים וּיִים בְּבְּיִים בְּיִיבְּים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּעִיבְיוֹם בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹים בְּיבְיוֹים בְּיִיבְּיִים בְּיוֹבְיִים בְּיבְּיִים בְּיבְיִים בְּיוֹים בְּיִים בְּיבִיוֹם בְּיבִיים בְּיבִיוֹי מִיוֹים בְּבְיוֹים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיִים בְּיוֹים בְּיִבְיִים בְּיוּבְיוֹים בְּיבְיוֹים בְּיבְּיוֹים בְּבְיוֹים בְּיוֹים בְּבְיוֹים בְּיבְּיוּים בְּבְיוּים בְּיוּבְיוּים בְּבְיוּים בְּבְּיוּים בְּיוֹים בְּיוֹי

On יום טוב, the Ḥazzan begins here:

הָאֵל בְּתַצֵּצָמוֹת עֻזֶּךְ, הַגָּדוֹל בִּכְבוֹד שְׁמֶךְ, הַגִּבּוֹר לָנֶצַח וְהַנּוֹרָא בְּנוֹרְאוֹתֶיךְ, הַמֶּלֶךְ הַיּוֹשֵׁב עַל כִּפָא רָם וְנִשְּׁא.

On שבת, the Ḥazzan begins here:

שוֹבֶן עַד, מֶרוֹם וְקָדוֹשׁ שִׁמוֹ.

וְכָתוּב: רַנְּנוּ צַדִּיקִים בַּיהוה, לַיְשָׁרִים נָאוָה תְהִלָּה.

בְּפִּי יְשָׁרִים תִּתְהַלֵּל
 וּבְלְשׁוֹן חֲסִידִים תִּתְבַלֶּל
 וּבִלְשׁוֹן חֲסִידִים תִּתְבַלֵּל
 וּבִלְשׁוֹן חֲסִידִים תִּתְבַלֵּל

וּבְמַקְהֲלוֹת רִבְבוֹת עַמְּךְ בֵּית יִשְׂרָאֵל
בְּרָנָּה יִתְפָּאַר שִׁמְךְ מַלְבֵּנוּ בְּכַל־דּוֹר וָדוֹר.
□ שֶׁבֵּן חוֹבַת כָּל־הַיְצוּרִים לְפָנֶיךְ
יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ,
לְהוֹדוֹת לְהַלֵּל לְשַׁבְּחַ, לְפָאֵר לְרוֹמֵם לְהַדֵּר, לְבָרָך לְעַלֵּה וּלְקַלֵּס עַל כָּל־דִּבְרֵי שִׁירוֹת וְתִשְׁבְּחוֹת דַּוִד בֵּן־יִשִׁי עַבִּדָּךְ מִשִִיחֵךְ. These limbs that You formed for us, this spirit You breathed into us, this tongue You set in our mouth, must laud, praise, extol, sing, and exalt Your holiness and sovereignty. Every mouth shall extol You, every tongue shall pledge devotion. Every knee shall bend to You, every back shall bow to You, every heart shall revere You, every fiber of our being shall sing of Your glory. As the psalmist sang: "All my bones exclaim: Adonai, who is like You, saving the weak from the powerful, the needy from those who would prey on them?" Who can equal You? Who can be compared to You — great, mighty, awesome, exalted God, Creator of the heavens and the earth? We extol You even as David sang: "Praise Adonai, my soul; let every fiber of my being praise God's holy name."

On Festivals, the Reader begins here:

You are God through the vastness of Your power, great through the glory of Your name, mighty forever, awesome through Your awesome works. You are Sovereign, enthroned supreme.

On Shabbat, the Reader begins here:
God, sacred and exalted, inhabits eternity.
As the psalmist has written:
"Rejoice in Adonai, you righteous.
It is fitting for the upright to praise God."

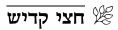
By the mouth of the upright are You extolled, by the words of the righteous are You praised, by the tongue of the faithful are You acclaimed, in the soul of the saintly are You hallowed.

Among assembled throngs of the House of Israel Your name shall be glorified in song, our Sovereign, in every generation.

For it is the duty of all creatures,
Adonai our God and God of our ancestors,
to acclaim, laud, and glorify You —
extolling, exalting, to add our own praise
to the songs of David, Your anointed servant.

יִּשְׁתַּבַּח שִׁמְךְּ לָעַד, מַלְּבֵּנוּ, הָאֵל הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ בַּשָּׁמַיִם וּבָאֲרֶץ. פִּי לְךְ נָאֶה, יהוה אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתִינוּ, שִׁיר וּשְׁבָחָה, הָלֵל וְזִמְרָה, תְּהִלָּה וְתִפְּאֶרֶת, קְדֻשָּׁה וּמֵלְכוּת. □ בְּרָכוֹת וְהוֹדָאוֹת מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם. בְּרִוֹךְ אַתָּה יהוה אֵל מֶלֶךְ גָּדוֹל בַּתִּשְׁבָּחוֹת, אֵל הַהוֹדָאוֹת, אֲדוֹן הַנִּפְּלָאוֹת, הַבּּוֹחֵר בְּשִׁירֵי זִמְרָה, מֵלֶךְ, אֵל, חֵי הָעוֹלָמִים.

On שבת שובה, Psalm 130 (page 254) may be added.



Ḥazzan:

יִּתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵה רַבָּא, בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, כִּרְעוּתֵה, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵה בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעֲגָלָא וּבִוְמֵן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Congregation and Ḥazzan:

יָהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Ḥazzan:

יִתְבָּרֵךְ וְיִשְׁתַּבֵּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדֵּר וְיִתְעֵלֶה וְיִתְהַלֵּל שְׁמֵה דְּקְדְשָׁא, בְּרִיךְ הוּא *לְעֵלֶּא מִן כָּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא הֻּשְׁבְּחָתָא וְנָחָמָתָא דַּאֲמִירָן בְּעַלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

*On אַבּת שובה: לְעֵלָּא לְעֵלָּא מִבַּל־בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא

In this b'rakhah, which concludes P'sukei D'Zimra, we affirm that God, our exalted Sovereign, merits eternal praise.

You shall ever be praised in heaven and on earth, our Sovereign, the great and holy God.

Songs of praise and psalms of adoration become You,

Adonai our God and God of our ancestors,

praises that acknowledge Your grandeur, Your glory,

Your might, Your magnificence,

Your strength, Your sanctity, and Your sovereignty.

Now and forever, acclaim and honor are Yours.

Praised are You Adonai, Sovereign of wonders,

crowned with adoration, delighting in our songs and psalms,

exalted Ruler, Eternal Life of the universe.

On Shabbat Shuvah, Psalm 130 (page 254) may be added.



Reader:

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.

Congregation and Reader:

Y'hei sh'mei raba m'varakh l'alam u-l'almei almaya. May God's great name be praised throughout all time.

Reader:

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.